



Canllawiau'r rhaglen ar gyfer elusennau arbenigol ar ddigartrefedd 2023/2024

Diolch am roi o'ch amser i ddeall ai ni yw'r cyllidwr cywir ar gyfer eich elusen.

Darllenwch y ddogfen hon cyn i chi ddechrau ar eich cais, gan ei bod yn esbonio pwy a beth rydym yn ei ariannu, yn ogystal â sut rydym yn gwneud penderfyniadau. Mae gan y canllaw hwn 7 adran:

1. Cefndir
2. Nifer y grantiau i'w dyfarnu
3. Dyddiadau cau ar gyfer ceisiadau am gyllid
4. Meini prawf cymhwysedd cychwynnol
5. Meini prawf y rhaglen
6. Llundio rhestr fer, a meini prawf blaenoriaethu
7. Yr hyn nad ydym yn ei gyllido o dan y Rhaglen hon

[Cwestiynau Cyffredin](#)

Gobeithio bod hyn yn dweud y cyfan wrthy ch o ran beth mae angen i chi ei wybod amdanom ni, ond os oes gennych chi gwestiynau o hyd, anfonwch e-bost atom enquiries@lloydsbankfoundation.org.uk neu ffoniwch ni ar 0370 411 1223 cyn dechrau gwneud eich cais.

Gan ddymuno bob llwyddiant i chi gyda'ch gwaith,

Sefydliad Lloyds Bank yng Nghymru a Lloegr



1. Cefndir

Rydym wedi ymrwymo i gefnogi elusennau sy'n helpu pobl sy'n profi problemau cymhleth nad oes atebion syml ar eu cyfer, fel digartrefedd, cam-drin domestig a dibyniaeth. Mae'r materion cymhleth hyn yn gwneud bywyd yn llawer anoddach i bobl; yn dwysáu trawma, yn effeithio ar eu hiechyd, yn arwain at dlodi ac amddifadedd, ac yn atal pobl rhag gallu cyflawni eu potensial.

Rydym o'r farn bod elusennau bach, lleol ac arbenigol yn chwarae rhan unigryw yn y gwaith o helpu pobl i ailadeiladu eu bywydau. Mae eu maint a'u dealltwriaeth ddofn o'r materion cymhleth mae pobl yn eu hwynebu yn eu rhoi nhw yn y sefyllfa orau i gyrraedd, ymgysylltu a chefnogi pobl a chael effaith.

Rydym eisiau sicrhau bod yr elusennau bach a lleol rydym yn eu cefnogi yn gallu ffynnu y tu hwnt i gyfnod ein cyllid. Mae ein rhaglenni'n cyfuno cyllid anghyfyngedig gydag amrywiaeth o gymorth wedi ei deilwra gyda'r nod o helpu i gryfhau elusennau a meithrin gwybodaeth, sgiliau a galluoedd staff ac ymddiriedolwyr. Gan hynny, mae'r rhaglen hon wedi ei hanelu at elusennau sy'n rhoi blaenoriaeth i'w datblygiad.

Gwyddom fod llawer o elusennau sy'n rhoi sylw i amrywiaeth eang o faterion cymhleth mewn cymuned leol. Fodd bynnag, o dan y rhaglen hon, rydym eisiau cefnogi elusennau lle mae'r ffocws a'r rhan fwyaf o'u gwaith yn mynd i'r afael ag un o'r wyth mater (thema).

2. Nifer y grantiau y byddwn yn eu dyfarnu

Rydym yn derbyn mwy o geisiadau nag y gallwn eu cyllido mewn unrhyw flwyddyn.

O dan y rhaglen gyllido hon yn 2022/2023, fe wnaethom ddyfarnu 82 o grantiau gyda gwerth cyfanswm o £6.15 miliwn ar draws yr wyth thema.

Cawsom 280 o geisiadau ar draws yr wyth thema, ac roedd 171 (61%) ohonynt yn bodloni ein meini prawf cymhwysedd cychwynnol. O'r 171 o elusennau hynny, fe wnaethom gyllido 82 o grantiau (48% o'r ceisiadau cymwys).

Roedd y gyfradd llwyddiant yn amrywio'n sylweddol ar draws pob un o'r themâu. O dan y thema Digartrefedd, cawsom 45 o geisiadau cymwys a chafodd 22 ohonynt eu cyllido (cyfradd llwyddiant o 49%).



Ar gyfer y rhaglen 2023/24 hon, byddwn yn dyfarnu cyfanswm o 84 grant. Rydym yn disgwyl y bydd oddeutu 22 o'r rhain yn cael eu dyfarnu i elusennau arbenigol ar Ddigartrefedd.

3. Dyddiadau cau ar gyfer ceisiadau am gyllid

Y dyddiad olaf ar gyfer ceisiadau yw **dydd Iau, 25 Ionawr 2024 am 5pm.**

Rhoddir gwybod i chi am ganlyniad eich cais erbyn **dydd Gwener 24 Mai 2024.**

4. Meini prawf cymhwysedd cychwynnol

Er mwyn bod yn gymwys i gael grant gennym, bydd angen i'ch elusen fodloni'r meini prawf canlynol:

- **Cofrestru fel elusen neu fel sefydliad corfforedig elusennol (CIO)** gyda'r Comisiwn Elusennau. Byddwn yn gofyn am rif cofrestru eich elusen ar ddechrau eich cais.
- Cael o leiaf un gyfres o gyfrifon blynyddol yn dangos eu bod wedi'u 'derbyn' ar wefan y Comisiwn Elusennau, ar gyfer cyfnod gweithredu o ddeuddeg mis.
- **Gydag incwm blynyddol o rhwng £25,000 a £500,000** yn eich cyfrifon diwethaf a gyhoeddwyd ar wefan y Comisiwn Elusennau. Mae hyn yn golygu eich holl incwm ac, yng nghyswllt cyfrifon cyfunol, dylai gwmpasu pob endid o fewn y cyfrifon hynny.
- **Bod â chyfrif banc yn enw'r elusen** sydd â llofnodwyr nad ydynt yn perthyn. Os bydd y cais yn llwyddiannus, rhaid talu'r grant i'r cyfrif hwn.
- Bod â **Bwrdd o dri ymddiriedolwr o leiaf** ar waith **nad ydynt yn perthyn i aelodau eraill y Bwrdd** a bod eu henwau'n ymddangos ar eich cofnodion Comisiwn Elusennau.
- Rhaid i'r rhan fwyaf o bobl mewn swyddi o rym (gan gynnwys ymddiriedolwyr, y Prif Weithredwr ac uwch reolwyr) beidio â bod yn perthyn nac yn byw yn yr un cyfeiriad. Os oes partïon cysylltiedig, byddwn yn ystyried y berthynas, gwrthdaro rhwng buddiannau a theyrngarwch, cydbwysedd grym yr ymddiriedolwyr sy'n perthyn, a sut y caiff hyn ei reoli.
- **Peidio â gwneud unrhyw daliad i ymddiriedolwyr**, ac eithrio mân dreuliau.



- **Bod â hanes o ddarparu gwasanaethau, am o leiaf blwyddyn, i bobl 18 oed a hŷn.** Rhaid i chi hefyd fod yn darparu'r gwasanaethau hyn ar hyn o bryd. Os yw eich elusen wedi uno'n ddiweddar, rhaid i hyn fod yn berthnasol i o leiaf un elusen cyn yr uno.
- **Gyda pholisi diogelu ar waith.** Byddwn yn archwilio beth mae diogelu yn ei olygu i'ch sefydliad, sut mae'n cyd-fynd â'ch cenhadaeth a'ch gwerthoedd a'ch dull o ddiogelu ar draws eich sefydliad.
- Gydag Yswiriant Atebolrwydd Cyhoeddus.
- **Bod yn sefydliad annibynnol.** Byddwn yn edrych ar unrhyw gysylltiad ffurfiol sydd gennych â sefydliadau eraill, rhiant-gwmnïau, neu strwythurau grŵp. Byddwn yn sicrhau bod gan fwrdd yr elusen sy'n ymgeisio reolaeth lawn dros ei waith ac unrhyw wrthdaro rhwng buddiannau.
- Os oes gennych **grant byw** gyda Sefydliad Lloyds Bank, rhaid iddo ddod i ben cyn **25 Ionawr 2025**.
- **Gweithredu'n bennaf yng Nghymru a/neu Loegr.** Mae'r rhan fwyaf o amser ac arian eich elusen yn cael ei wario ar weithgareddau yng Nghymru a/neu Loegr ac yn helpu pobl sy'n byw yng Nghymru a/neu Loegr.
- **Nid yn cynnwys gweithgarwch crefyddol** fel rhan o'r gwasanaethau a ddarperir oni bai fod yr elusen wedi'i sefydlu i gefnogi pobl o'r ffydd honno'n benodol.
- Bodloni meini prawf y rhaglen a amlinellir isod:

5. Meini prawf y rhaglen ar gyfer elusennau digartrefedd arbenigol

Rhaid i chi fodloni meini prawf y rhaglen hon er mwyn cael eich ystyried ar gyfer cyllid.

Prif bwrpas eich elusen yw cefnogi pobl nad oes ganddynt gartref parhaol, unman i aros ac sy'n byw ar y stryd,

yn 'syrffio soffas' (h.y. aros gyda ffrindiau neu deulu), yn aros mewn hostel, lloches nos, neu lety gwely a brecwast.

O dan y rhaglen hon, ni fyddwn yn cyllido elusennau sydd â'r prif bwrpas o atal pobl rhag bod yn ddigartref.

Rhaid i chi gefnogi pobl i ddod o hyd i le diogel i fyw. Gwneir hyn drwy ddarparu amrywiaeth o ymyriadau, cysylltiadau a llwybrau at dai.



Rhaid adlewyrchu hyn yn yr amcanion a nodir yn eich dogfen lywodraethu ar wefan y Comisiwn Elusennau, eich adroddiad blynyddol, eich gwefan a'ch sianeli cyfryngau cymdeithasol. Dyma beth fyddwn ni'n ei adolygu i ddeall eich pwrpas.

Fel elusen arbenigol, bydd angen i chi ddangos y canlynol:

- **Gwasanaethau cynhwysfawr.** Byddwn yn ystyried ceisiadau lle mae cymorth tymor byr yn arwain at lwybr o ymgysylltu parhaus a symud i lety diogel. Er enghraifft, gallwch ddarparu canolfan “galw heibio” sy'n diwallu anghenion uniongyrchol y rhai sy'n defnyddio eich gwasanaethau, fel bwyd, cawod, a mynediad at weithwyr gofal iechyd proffesiynol. Rhaid i'r gefnogaeth hon wedyn arwain at wasanaethau trylwyr a thymor hwy, gan helpu pobl i symud allan o ddigartrefedd i lety diogel a chynaliadwy.
Nid ydym yn cyllido cymorth un-tro lle nad oes cysylltiad hirdymor, er enghraifft, lloches nos, banc bwyd/cegin gawl neu gyfeirio at wasanaethau eraill.
- **Perthnasoedd neu bartneriaethau** dibynadwy. Rydyn ni'n gwybod, fel un elusen neu wasanaeth, na fydd disgwyl i chi ddiwallu holl anghenion y bobl rydych chi'n eu cefnogi'n uniongyrchol. Fodd bynnag, dylech fod â pherthynas ddibynadwy â darparwyr neu asiantaethau sy'n gallu helpu pobl i oresgyn yr heriau maent yn eu hwynebu a diwallu eu hanghenion sylfaenol (fel budd-daliadau, gofal iechyd, neu wasanaethau cam-drin domestig).
Pan fyddwch chi'n cyfeirio rhywun at gymorth, rydych chi'n cynnal eich perthynas â nhw ac yn olrhain eu cynnydd i sicrhau bod eu hanghenion yn cael sylw a'u bod nhw'n symud ymlaen ar eu llwybr at lety.
- **Gwasanaethau sy'n canolbwyntio ar yr unigolyn a chynlluniau personol.** Byddwn yn cefnogi elusennau sy'n strwythuro eu cymorth o gwmpas pob unigolyn gan ganolbwyntio ar eu cryfderau ar yr un pryd â diwallu eu hanghenion a'u helpu i oresgyn y rhwystrau maent yn eu hwynebu.
Byddwch yn gweithio gyda'r bobl rydych chi'n eu cefnogi i ddeall yr heriau y gallant fod yn eu hwynebu ac i gytuno ar sut byddwch yn eu helpu i ddod o hyd i ffordd o oresgyn yr heriau hynny. Byddwch yn cadw cofnodion ysgrifenedig neu electronig neu ffeiliau achos ar gyfer pob un rydych chi'n ei gefnogi, gan nodi cynnydd yn erbyn gweithgareddau. Er enghraifft, gallech ddefnyddio'r Seren Canlyniadau digartrefedd, neu gronfa ddata Hysbysu. Dylai eich elusen allu dangos y gwahaniaeth rydych chi'n ei wneud drwy'r cofnodion hyn.



6. Llunio rhestr fer a meini prawf blaenoriaethu

Yn ogystal â'r meini prawf cymhwysedd sylfaenol a meini prawf y rhaglen a amlinellwyd yn barod, wrth lunio rhestr fer o sefydliadau byddwn yn ystyried pa mor dda maent yn bodloni'r meini prawf blaenoriaethu a ganlyn:

ENGHRAIFFT

Mae elusen ddigartrefedd yng Nghaerlŷr yn gweithio'n galed i godi ymwybyddiaeth o'i gwasanaethau yn y gymuned ac ymysg partneriaid. Mae ganddi dîm allgymorth gweithredol ac mae'n derbyn hunan-atgyfeiriadau ac atgyfeiriadau gan asiantaethau eraill. Mae gwasanaethau'n cael eu darparu'n hyblyg dros y ffôn, drwy ddulliau digidol ac wyneb yn wyneb, gan alluogi pobl sydd â chyflyrau iechyd i gymryd rhan hefyd. Mae rhai gwasanaethau wedi eu teilwra i anghenion grwpiau penodol er mwyn gwneud iddynt deimlo'n ddiogel a'u bod yn cael eu croesawu, gan gynnwys gwasanaethau i fenywod yn unig, gwasanaethau i bobl ifanc, a gwasanaethau LDHTC+. Mae'r ganolfan yn hygyrch i'r rhai sydd ag anabledau corfforol, ac mae staff wedi eu hyfforddi mewn iaith arwyddion ac yn siarad ieithoedd amrywiol, gan wella'r cyfathrebu â'r bobl sy'n defnyddio eu gwasanaeth.

✔ Eich ymagwedd at degwch, amrywiaeth a chynhwysiant

Gwyddom fod rhai pobl yn wynebu gwahaniaethu oherwydd pwy ydynt. Gallai hyn fod oherwydd eu hoed, anabled, ailbennu rhywedd, hil, crefydd neu gred, rhyw, cyfeiriadedd rhywiol, tlodi, dosbarth cymdeithasol neu fod yn ynysig yng nghefn gwlad.

Rydyn ni'n gwybod nad yw pob un ohonom yn cael yr un cyfleoedd ac felly mae angen i elusennau gydnabod hyn ac addasu'r cymorth a'r mynediad at wasanaethau yn unol â hynny.

Rydyn ni eisiau gweithio mewn partneriaeth ag elusennau sy'n dangos eu bod nhw'n:

- deall cyfansoddiad y cymunedau maent yn eu cefnogi ac yn gweithio gyda nhw.
- cydnabod y bobl yn y cymunedau hynny sy'n profi annhegwch.
- mynd ati'n rhagweithiol i gyrraedd ac ymgysylltu â phobl er mwyn mynd i'r afael â'r annhegwch maent yn ei brofi.
- yn gynhwysol ac yn gwneud i bobl deimlo eu bod yn cael eu croesawu, eu gwerthfawrogi a'u bod yn perthyn.



Nid ydym yn chwilio am berffeithrwydd ond rydym eisiau deall eich dull gweithredu a'ch ffordd o feddwl am sicrhau eich bod yn cefnogi pobl sydd wedi wynebu rhwystrau ac annhegwch.

✔ **Cynnwys pobl sydd â phrofiad uniongyrchol o'r materion rydych chi'n gweithio i fynd i'r afael â nhw**

Byddwn yn blaenoriaethu elusennau sy'n dangos eu bod yn cynnwys pobl sydd â phrofiad uniongyrchol yn y gwaith o arwain eich sefydliad a chynllunio a darparu eich gwasanaethau. Byddwn hefyd yn blaenoriaethu elusennau sy'n dangos yn gryf eu bod yn awyddus i ddatblygu eu hymarfer yn y maes hwn.

Wrth sôn am brofiad bywyd, rydyn ni'n golygu pobl sy'n cael eu heffeithio'n uniongyrchol gan y materion mae eich sefydliad yn ceisio mynd i'r afael â nhw.

Er enghraifft, elusen digartrefedd sy'n cael ei harwain gan bobl sydd wedi bod yn ddigartref.

Bydd eich elusen yn gallu disgrifio sut mae'r bobl mae'n eu cefnogi yn cael eu cynnwys yn ystyrion mewn penderfyniadau, dylanwadu mewnol ac allanol, ymgysylltiad dinesig a/neu rolau llywodraethu. Gallai hyn gynnwys cyfarfodydd gwybodaeth, fforymau, neu grŵp llywio/cyngori sy'n chwarae rhan wrth gefnogi gwaith llywodraethu'r elusen.

ENGHRAIFFT

Mae llais a chynrychiolaeth defnyddwyr ar lefel y staff a'r bwrdd wedi arwain Elusen X erioed. Yn ystod y pandemig, mae amgylchiadau annisgwyl, gan gynnwys marwolaeth Ymddiriedolwr sydd â phrofiad uniongyrchol, wedi golygu, er bod ganddynt lais defnyddwyr yn nhîm y staff, nad ydynt yn rhan o sgysiau gwneud penderfyniadau. Mae hyn wedi ysgogi'r elusen i adolygu ei pholisi ynghylch llais a chynhwysiant ac mae'n gweithio i ddatblygu fframwaith o arferion gorau. Mae wedi creu fforwm cleientiaid ac yn gweithio tuag at nodau eraill yn ymwneud â hyn.



Mae'r fforwm cleientiaid wedi sicrhau newid cadarnhaol o fewn yr elusen gan gynnwys newid polisi, adolygiad darparu gwasanaethau a chynnwys pobl mewn sgysiau allanol ynghylch newid systemau.

Mae'r elusen yn ceisio gwella amrywiaeth ei Bwrdd yn y rowndiau recriwtio sydd i ddod, gan gynnwys y rhai sydd â phrofiad uniongyrchol o ddigartrefedd, a byddai'n croesawu cymorth allanol i archwilio beth mae amrywiaeth yn ei olygu i'r elusen a sut mae dod o hyd i'r bobl iawn.

✔ **Dealltwriaeth o drawma a dulliau sy'n seiliedig ar gryfderau**

Dull yw Gofal a Oleuir gan Drawma y mae sefydliadau yn ei fabwysiadu er mwyn gwella ymwybyddiaeth o drawma a'i effaith ar ddatblygiad niwrolgol, biolegol, seicolegol a chymdeithasol unigolyn, i sicrhau bod y gwasanaethau sy'n cael eu darparu yn cynnig cymorth effeithiol ac, yn bennaf oll, nad ydynt yn achosi trawma o'r newydd i'r rhai sy'n manteisio ar y gwasanaethau neu'n gweithio ynddynt.

Er mwyn mynd i'r afael ag anghenion pobl sy'n ddigartref, mae'n bwysig deall a gwerthfawrogi effaith trawma yn y gorffennol ar y person hwnnw. Gall y trawma hwn fod wedi digwydd cyn iddynt ddod yn ddigartref, fel profiadau niweidiol yn ystod plentyndod, gan gynnwys profiad o'r system ofal, cam-drin domestig ac effaith salwch meddwl parhaus, ochr yn ochr â'r trawma ei hun o fod yn ddigartref.

Byddwn yn ffurfio partneriaeth ag elusennau sy'n deall effaith eang trawma, pethau sy'n ei sbarduno, a symptomau trawma yn y bobl maent yn eu cynorthwyo, a'r llwybrau posibl ar gyfer adferiad. Bydd hyn hefyd yn cynnwys effaith trawma uniongyrchol ac anuniongyrchol ar staff a gwirfoddolwyr.

Bydd y cymorth yn cynnwys meithrin cysylltiadau cadarnhaol drwy roi anghenion unigol wrth galon eich cefnogaeth, eu helpu i adeiladu rhwydweithiau cefnogi y tu allan i'ch elusen, gan ganolbwyntio ar nodi cryfderau a nodau unigol a phersonol, sy'n helpu pobl i gymryd cyfrifoldeb dros eu taith adferiad, gan roi dewis a rheolaeth iddynt.

✔ **Cefnogi datblygu sefydliadol**

Rydyn ni eisiau helpu elusennau i dyfu'n gryfach ac yn fwy gwydn er mwyn iddynt allu ffynnu y tu hwnt i oes ein cyllid. Byddwn yn canolbwyntio ar elusennau a all elwa fwyaf ar ein cymorth datblygu sefydliadol, ac nid dim ond y cyllid anghyfyngedig.



Gan hynny, dim ond elusennau sy'n gallu dangos eu bod yn deall eu heriau sefydliadol eu hunain ac sydd â'r diddordeb a'r parodrwydd i fuddsoddi amser ac ymdrech i fynd i'r afael â'r rhain a'u perchenogi y byddwn ni'n eu cyllido.

Bydd hyn yn gofyn am ymrwymiad gan arweinwyr yr elusen a'r Ymddiriedolwyr a gallai fod yn unrhyw beth o wella trefniadau llywodraethu, cynyddu amrywiaeth ar draws y sefydliad neu gyflwyno cronfa ddata. Mae rhagor o wybodaeth am ein dull gweithredu ar ein gwefan.

Mae'n bwysig i ni ein bod yn datblygu perthynas agos gyda chi a'ch elusen er mwyn i ni allu darparu'r gefnogaeth sydd fwyaf addas i'r hyn rydych chi'n ceisio mynd i'r afael ag ef. Er mwyn gwneud hyn, byddwn yn siarad â chi neu'n ymweld â'ch elusen ychydig o weithiau'r flwyddyn.

✔ **Lleoliad daearyddol**

Rydym eisiau gwneud yn siŵr ein bod ni'n cyllido elusennau bach arbenigol ledled Cymru a Lloegr. Yn ein rhaglen ar gyfer elusennau arbenigol yn 2023, fe wnaethom fuddsoddi llai o gyllid yng **Nghymru, Llundain, a rhanbarthau Gogledd-ddwyrain a De-orllewin Lloegr**. Gan hynny, er mwyn mynd i'r afael â'r anghydbwysedd, lle ceir ceisiadau tebyg sy'n bodloni'r rhaglen a meini prawf blaenoriaethu, byddwn yn ffafrio ceisiadau o Gymru a'r tri rhanbarth hyn.

7. Yr hyn nad ydym yn ei gyllido o dan y rhaglen hon

Nid ydym yn darparu cyllid ar gyfer y sefydliadau canlynol:

- ✘ Cwmnïau Buddiannau Cymunedol, neu unrhyw sefydliadau eraill nad ydynt yn elusennau nac yn Sefydliadau Corfforedig Elusennol (CIO) sydd wedi'u cofrestru yng Nghymru a Lloegr.
- ✘ Sefydliadau seilwaith neu ambarél.
- ✘ Sefydliadau sydd â'r prif bwrpas o roi arian i unigolion neu sefydliadau eraill. Mae hyn yn golygu sefydliadau sy'n defnyddio mwy na 50% o'u gwariant blynyddol fel grantiau.
- ✘ Elusennau sy'n gweithio'n bennaf y tu allan i Gymru a Lloegr.
- ✘ Sefydliadau sy'n ei gwneud yn ofynnol i bobl gymryd rhan mewn gweithgarwch crefyddol yn rhan o'r gwasanaethau a ddarperir, oni bai fod yr elusen wedi ei sefydlu i gefnogi pobl yn benodol o'r ffydd honno.



- ✘ Ysbytai, awdurdodau iechyd, neu hosbisau.
- ✘ Gwasanaethau achub.
- ✘ Ysgolion, colegau neu brifysgolion.